

Bản án số: 36/2019/HS-ST
Ngày: 07/5/2019

NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

TÒA ÁN NHÂN DÂN QUẬN 11, THÀNH PHỐ HỒ CHÍ MINH

- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Ông Vương Vĩ Bửu.

Các Hội thẩm nhân dân:

1. Ông Nguyễn Minh Phương;
2. Bà Nguyễn Thị Ngọc Xuân.

- Thư ký phiên tòa: Bà Trần Thị Quyên – Thư ký Tòa án nhân dân Quận 11 Thành phố Hồ Chí Minh.

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân Quận 11 tham gia phiên tòa: Ông Trần Văn Hòa - Kiểm sát viên.

Ngày 07 tháng 5 năm 2019, tại phòng xử án A, trụ sở Tòa án nhân dân Quận 11, Thành phố Hồ Chí Minh xét xử sơ thẩm công khai Vụ án hình sự thụ lý số: 23/2019/TLST-HS ngày 18 tháng 3 năm 2019 theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số: 27/2019/QĐXXST-HS ngày 01 tháng 4 năm 2019 và Quyết định hoãn phiên tòa số 15/2019/HSST-QĐ ngày 17 tháng 4 năm 2019 đối với bị cáo:

Nguyễn Phước L; giới tính: Nam; sinh ngày 09/10/1995; nơi sinh: Thành phố Hồ Chí Minh; hộ khẩu thường trú: xx đường Ngô Quyền, Phường 6, Quận 5, Thành phố Hồ Chí Minh; quốc tịch: Việt Nam; dân tộc: Kinh; tôn giáo: Không; nghề nghiệp: Giữ xe; trình độ học vấn: 11/12; con ông Nguyễn Phước L và bà Nguyễn Thị B; tiền án, tiền sự: Không; nhân thân: Bị Ủy ban nhân dân Phường 6, Quận 5 quản lý cai nghiện tại địa phương, thời hạn 06 tháng theo Quyết định số 541/QĐ-UBND ngày 19/11/2015; bị Công an Phường 6, Quận 5 xử phạt hành chính 2.500.000 đồng về hành vi “Gây rối trật tự công cộng” theo Quyết định số 321/QĐ-XPHC ngày 02/6/2017.

Bị cáo bị tạm giữ từ ngày 01/10/2018, đến ngày 05/10/2018 Viện kiểm sát nhân dân Quận 11 ra Quyết định trả tự do. Ngày 05/12/2018, Công an Quận 11 ra Quyết định khởi tố vụ án hình sự đối với bị cáo; ngày 05/12/2018, Công an Quận 11 ra Lệnh cấm đi khỏi nơi cư trú (bị cáo tại ngoại, có mặt).

Bị hại: Anh Mai Phương T, sinh năm 1999; địa chỉ: xx đường Kênh Tân Hóa, phường Hòa Thạnh, quận Tân Phú, Thành phố Hồ Chí Minh (vắng mặt).

Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan:

Bà B, sinh năm 1971, địa chỉ: xx đường Ngô Quyền, Phường 6, Quận 5, Thành phố Hồ Chí Minh (có mặt).

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Bị cáo Nguyễn Phước L và em Nguyễn Hoàng Phi Phụng, sinh năm 2001 là anh em ruột với nhau. Do Phụng đi chơi qua đêm không về nhà nên sáng ngày 01/10/2018, L và bạn tên Nguyễn Liên Tuấn Anh đi tìm. Đến khoảng 13 giờ 20 phút cùng ngày, L thấy Phụng ngồi uống nước cùng với bạn trước nhà số 0.34 lô A chung cư Lạc L Quân, Phường 5, Quận 11 nên L đến yêu cầu Phụng đi về nhà. Do Phụng không đồng ý nên L đánh Phụng và hai bên cự cãi nhau. Thấy vậy, người dân không cho L đưa Phụng đi và gọi điện báo Công an Phường 5, Quận 11. Lúc này, Vũ Hoàng Phương Vi (bạn Phụng) gọi điện báo cho chồng tên Mai Phương T cùng là bạn Phụng biết. Trung rủ thêm bạn là Phạm Quang Tuấn đến xem chuyện gì. Khi đi, Tuấn cầm theo một con dao (loại dao Thái Lan). Khi Trung, Tuấn đến trước nhà số 0.34 lô A chung cư Lạc L Quân, Phường 5, Quận 11, L cho rằng Tuấn, Trung đến đánh mình và trên tay của Tuấn đang cầm một con dao xông đến nên L đã chạy vào quán ven đường gần đó lấy 01 con dao cán gỗ (loại dao Thái Lan) dài khoảng 40cm xông ra chém một nhát trúng vào bả vai trái sau lưng anh Trung. Anh Trung và L ôm nhau giằng co thì bị L dùng dao chém một nhát trúng vào trán bên trái. Nguyễn Liên Tuấn Anh là bạn của L thấy vậy nên bỏ chạy thì bị Phạm Quang Tuấn cầm dao đuổi theo nhưng không kịp nên Tuấn vứt bỏ con dao xuống đường nội bộ của chung cư Lạc L Quân rồi đưa Trung vào bệnh viện Quận 11 cấp cứu và điều trị. Công an Phường 5, Quận 11 nhận được tin báo đến bắt giữ L, lập biên bản bắt người có hành vi phạm tội quả tang chuyển Công an Quận 11 xử lý.

Theo Kết luận giám định pháp y số 825/TgT.18 ngày 09/10/2018 của Trung tâm pháp y - Sở Y tế Thành phố Hồ Chí Minh kết luận về thương tích của anh Mai Phương T như sau:

- Một vết thương còn chỉ, đang khâu ép gạc kích thước 6 x 0,1cm tại trán trái xuống vùng ngoài mày trái, ảnh hưởng thẩm mỹ;

- Một vết thương còn chỉ tại vùng trên bả vai trái kích thước 10 x 0,1cm, còn đau vết thương khi cử động tay trái. Tỷ lệ tổn thương cơ thể do thương tích gây nên hiện tại là 13%.

Sau khi nhận kết quả giám định, ngày 15/11/2018, anh Mai Phương T đề nghị giám định lại tỷ lệ thương tích.

Tại bản Kết luận giám định lại thương tích số 825.B/TgT.18 ngày 03 tháng 12 năm 2018 của Trung tâm pháp y - Sở Y tế Thành phố Hồ Chí Minh kết luận: Mai Phương T đa vết thương phần mềm gây đứt da đã được điều trị, hiện còn:

- Một sẹo tại trán trái xuống ngoài mày trái kích thước 6 x 0,1cm, ảnh hưởng thẩm mỹ;

- Một sẹo bả vai trái kích thước 9 x (0,1-0,8) cm ổn định. Tỷ lệ tổn thương cơ thể do thương tích gây nên hiện tại là 13%.

Tại Cơ quan điều tra, bị cáo L thừa nhận hành vi dùng dao làm hung khí gây thương tích cho anh Mai Phương T như đã nêu trên.

Đối với đối tượng Phạm Quang Tuấn cầm dao truy đuổi anh Nguyễn Liên Tuấn Anh đã bị Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an Quận 11 ra Quyết định xử phạt hành chính 1.250.000 đồng.

Vật chứng vụ án:

- 01 đĩa CD hình ảnh ghi lại nội dung vụ gây thương tích cho anh Mai Phương T;

- 01 dao cán gỗ, lưỡi kim loại màu trắng, dài khoảng 40 cm, là hung khí do bị cáo L dùng gây thương tích cho anh Trung;

- 01 xe mô tô Honda hiệu Click biển số 59H1 – 710.27, số máy: JF350E0316001, số khung: MLHJF3503G5316001 thu giữ của bị cáo L. Qua xác minh, chiếc xe trên do bà B (mẹ của bị cáo), địa chỉ: 32/17 đường Ngô Quyền, Phường 6, Quận 5 là chủ sở hữu. Ngày 01/10/2018, bị cáo L mượn xe trên đi công việc và đến chung cư Lạc L Quân gây thương tích cho anh Trung thì bị thu giữ. Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an Quận 11 đã ra Quyết định xử lý vật chứng, trả chiếc xe trên cho bà Biên.

Về dân sự: Trong quá trình điều tra, bị cáo L đã bồi thường tiền nằm viện và điều trị thương tích cho anh Mai Phương T với số tiền là 30.000.000 đồng. Anh Trung đã có đơn xin rút lại đơn tố cáo và không yêu cầu xử lý hình sự đối với bị cáo, không yêu cầu bồi thường gì khác.

Tại Bản cáo trạng số: 25/CT-VKSQ.11 ngày 13 tháng 3 năm 2019 của Viện kiểm sát nhân dân Quận 11 đã truy tố bị cáo Nguyễn Phước L về tội: “Cố ý gây thương tích” theo điểm đ khoản 2 Điều 134 của Bộ luật Hình sự năm 2015 (sửa đổi, bổ sung năm 2017), theo quy chiếu tại điểm a khoản 1 Điều 134 Bộ luật Hình sự này.

Tại phiên tòa, bị cáo Nguyễn Phước L có lời khai phù hợp với các lời khai tại Cơ quan điều tra và những chứng cứ có trong hồ sơ vụ án. Đồng thời, bị cáo trình bày các vấn đề như sau:

- Trước khi xảy ra việc xô xát với anh Mai Phương T thì giữa bị cáo và anh Trung không có mâu thuẫn gì. Anh Trung là người đã hiểu lầm, dẫn thêm bạn là Phạm Quang Tuấn, trên tay Tuấn có cầm dao và hai người có hành động đe dọa tấn công trước. Bị cáo không có động cơ và không có sự chuẩn bị trước về việc sẽ gây thương tích cho anh Trung.

- Khi bị cáo cầm dao chạy ra thì anh Trung đang đứng quay lưng về phía bị cáo, bị cáo cầm dao chỉ để hăm dọa và tự vệ, sau đó anh Trung quay lại và tiến về phía bị cáo, bị cáo đã chém một nhát vào bả vai trái sau lưng anh Trung. Sau đó hai bên ôm nhau giằng co và cùng ngã vật xuống đường. Trong lúc giằng co và muốn thoát ra khỏi anh Trung, mũi dao đã vô tình trúng vào trán bên trái của anh Trung chứ bị cáo không cố ý.

- Vợ của bị cáo là Du Gia Hân đã bỏ đi lấy chồng khác, hiện nay bị cáo là người đang trực tiếp nuôi dưỡng trẻ Nguyễn Kim Anh, nữ, sinh ngày 02/6/2013, là con chung của bị cáo và chị Hân.

- Hiện nay bị cáo có nơi cư trú và việc làm ổn định, bị cáo đang làm giữ xe tại Ban chỉ huy Quân sự Phường 6, Quận 5

Trong phần luận tội, đại diện Viện kiểm sát nhân dân Quận 11 kết luận có đủ căn cứ để truy tố và xét xử bị cáo Nguyễn Phước L về tội “Cố ý gây thương tích” theo điểm đ khoản 2 Điều 134 của Bộ luật Hình sự năm 2015 (sửa đổi, bổ sung năm 2017), đề nghị mức hình phạt đối với bị cáo từ 02 năm đến 02 năm 06 tháng tù, đồng thời đề nghị hướng xử lý vật chứng như sau:

- Lưu vào hồ sơ vụ án 01 đĩa CD hình ảnh ghi lại nội dung vụ gây thương tích cho anh Mai Phương T;

- Tịch thu và tiêu hủy 01 dao cán gỗ, lưỡi kim loại màu trắng, dài 40 cm do bị cáo L dùng gây thương tích cho anh Mai Phương T;

- 01 xe mô tô Honda hiệu Click biển số 59H1-710.27, số máy: JF350E0316001, số khung: MLHJF3503G5316001 thu giữ của bị cáo L. Qua xác minh xe trên do bà B (mẹ của L) là chủ sở hữu. Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an Quận 11 đã ra Quyết định trả chiếc xe trên cho bà Biên nên không cần giải quyết lại trong vụ án này.

NHẬN ĐỊNH CỦA HỘI ĐỒNG XÉT XỬ:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] Về chứng cứ xác định có tội:

Vào khoảng 13 giờ 20 phút ngày 01/10/2018, tại trước nhà số 0.32 – 0.34 chung cư Lạc L Quân, Phường 5, Quận 11, bị cáo Nguyễn Phước L sử dụng hung khí là dao chém trúng lưng và trán bên trái của anh Mai Phương T gây thương tích, với tỷ lệ tổn thương cơ thể là 13%. Hành vi của bị cáo Nguyễn Phước L đã xâm phạm đến tính mạng, sức khỏe của người khác, là khách thể được pháp luật hình sự bảo vệ và làm ảnh hưởng đến trật tự, trị an xã hội, do đó cần xử lý nghiêm nhằm răn đe giáo dục đối với bị cáo và phòng ngừa chung cho xã hội.

Về tình tiết giảm nhẹ:

- Trong quá trình điều tra và tại phiên tòa hôm nay, bị cáo thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải;

- Bị cáo đã bồi thường toàn bộ chi phí điều trị cho người bị hại là anh Mai Phương T số tiền 30.000.000 đồng. Đồng thời, anh Mai Phương T cũng có đơn xin rút lại đơn tố cáo và yêu cầu không xử lý hình sự đối với bị cáo Nguyễn Phước L.

Tình tiết tăng nặng: Không có.

Về nhân thân:

- Bị cáo có nơi cư trú rõ ràng và công việc làm ổn định. Hiện nay vợ bị cáo đã bỏ đi, bị cáo đang là người trực tiếp nuôi con là trẻ Nguyễn Kim Anh, sinh ngày 02/6/2013. Bị cáo đã nộp cho Tòa án Giấy xác nhận của Ủy ban nhân dân Phường 6, Quận 5; Công an Phường 6, Quận 5 và Ban chỉ huy Quân sự Phường 6, Quận 5 về việc xác nhận các vấn đề như trên. Trong thời gian được tại ngoại, bị cáo luôn chấp hành nghiêm túc lệnh triệu tập của các cơ quan tiến hành tố tụng.

- Ngày 19/11/2015, bị cáo bị Ủy ban nhân dân Phường 6, Quận 5 ra quyết định quản lý cai nghiện tại địa phương, thời hạn 06 tháng, bị cáo đã chấp hành tốt việc cai nghiện và đã từ bỏ được ma túy.

- Ngày 02/6/2017, bị cáo đã bị Công an Phường 6, Quận 5 xử phạt hành chính 2.500.000 đồng về hành vi “Gây rối trật tự công cộng”, bị cáo đã nộp phạt số tiền trên vào ngày 22/6/2017. Từ khi bị cáo chấp hành xong đối với quyết định xử phạt vi phạm hành chính tính đến ngày phạm tội đã quá thời hạn 01 năm thì được xem là chưa bị xử phạt vi phạm hành chính.

Đối với vụ án này, mặc dù về tính chất, mức độ của tội phạm thuộc trường hợp nghiêm trọng nhưng xét thấy bị cáo không có động cơ, không có sự chuẩn bị trước về việc gây thương tích cho người bị hại là anh Mai Phương T. Trong vụ án này, một phần lỗi là do anh Trung đã gây nên sự hiểu lầm, đe dọa tấn công trước dẫn đến sự xô xát giữa hai bên và dẫn hành vi phạm tội của bị cáo. Tỷ lệ thương tích mà bị cáo gây ra cho anh Trung không lớn. Phía bị cáo đã chủ động bồi thường khắc phục hậu quả cho anh Trung. Đồng thời, phía anh Trung cũng đã có đơn rút yêu cầu tố cáo và đề nghị không xử lý hình sự đối với bị cáo trong sự việc này. Căn cứ biên bản lời khai có trong hồ sơ vụ án, anh Mai Phương T cũng thừa nhận do anh đã không tìm hiểu kỹ nguyên nhân nên đã gây ra sự hiểu lầm giữa anh và bị cáo dẫn đến sự xô xát giữa hai bên. Anh Trung cũng thừa nhận vết thương trên trán là do mũi dao vô tình trúng phải chứ bị cáo L không cố ý, hiện nay các vết thương này không ảnh hưởng gì đến sức khỏe của anh Trung.

Hiện nay bị cáo là người đang trực tiếp nuôi con là trẻ Nguyễn Kim Anh, nữ, sinh ngày 02/6/2013. Bị cáo có nơi cư trú và việc làm ổn định. Mặc dù về nhân thân của bị cáo không đảm bảo đủ các điều kiện quy định tại Điều 2 Nghị quyết số 02/2018/NQ-HĐTP ngày 15/5/2018 hướng dẫn áp dụng Điều 65 của Bộ luật Hình sự về án treo nhưng bị cáo không thuộc “Những trường hợp không cho hưởng án treo” theo quy định tại Điều 3 của nghị quyết trên. Đồng thời, xét về các tình tiết nội dung của vụ án, về nguyên nhân dẫn đến việc phạm tội, về hoàn cảnh của bị cáo và tất cả các tình tiết giảm nhẹ, Hội đồng xét xử xét thấy vẫn có cơ sở để cho bị cáo được hưởng án treo, không cần thiết phải bắt bị cáo chấp hành hình phạt tù cũng đủ có tác dụng giáo dục đối với bị cáo và răn đe phòng ngừa chung. Ngoài ra, việc cho bị cáo được hưởng án treo cũng nhằm tạo điều kiện cho bị cáo được nuôi dưỡng, chăm sóc con nhỏ là trẻ Nguyễn Kim Anh, tạo sự ổn định trong cuộc sống, học tập và đảm bảo sự phát triển tốt nhất cho trẻ Nguyễn Kim Anh, thể hiện sự khoan hồng và tính nhân đạo của pháp luật. Tuy nhiên, cũng cần ấn định cho bị cáo một mức hình phạt và thời gian thử thách đủ dài để đủ sức răn đe và phòng ngừa bị cáo tái phạm.

Đối với đối tượng Phạm Quang Tuấn, người cầm dao truy đuổi Nguyễn Liên Tuấn Anh đã bị Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an Quận 11 ra Quyết định xử phạt hành chính 1.250.000 đồng về hành vi này là đúng quy định pháp luật nên Hội đồng xét xử không xem xét.

Về xử lý vật chứng:

- Lưu vào hồ sơ vụ án 01 đĩa CD hình ảnh ghi lại nội dung vụ gây thương tích cho anh Mai Phương T;

- Tịch thu và tiêu hủy 01 dao cán gỗ, lưỡi kim loại màu trắng, dài 40 cm do bị cáo Nguyễn Phước L dùng gây thương tích cho anh Mai Phương T;

- 01 xe mô tô Honda hiệu Click biển số 59H1-710.27, số máy: JF350E0316001, số khung: MLHJF3503G5316001 thu giữ của Nguyễn Phước L, Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an Quận 11 đã ra Quyết định trả chiếc xe trên cho bà B là đúng quy định pháp luật nên không giải quyết lại trong bản án.

[2] Về tính hợp pháp của hành vi, quyết định tố tụng trong điều tra, truy tố, xét xử:

Về hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan điều tra Công an Quận 11, Điều tra viên, Viện kiểm sát nhân dân Quận 11, Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự, thủ tục quy định của Bộ luật Tố tụng hình sự. Quá trình điều tra và tại phiên tòa, bị cáo, bị hại và người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan không có người nào có ý kiến hoặc khiếu nại về hành vi, quyết định của cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng. Do đó, các hành vi, quyết định tố tụng của cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đã thực hiện đều hợp pháp.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH:

Căn cứ vào điểm b, s khoản 1, khoản 2 Điều 51; khoản 1, 2 và 5 Điều 65; điểm đ khoản 2 Điều 134, của Bộ luật Hình sự năm 2015 (sửa đổi, bổ sung năm 2017);

Tuyên bố bị cáo Nguyễn Phước L phạm tội “Cố ý gây thương tích”.

Xử phạt bị cáo Nguyễn Phước L 03 (ba) năm tù, cho hưởng án treo. Thời gian thử thách là 05 (năm) năm tính kể từ ngày tuyên án 07/5/2019.

Giao bị cáo Nguyễn Phước L cho Ủy ban nhân dân Phường 6, Quận 5, Thành phố Hồ Chí Minh để giám sát và giáo dục. Gia đình của bị cáo có trách nhiệm phối hợp với Ủy ban nhân dân Phường 6, Quận 5, Thành phố Hồ Chí Minh để giám sát và giáo dục bị cáo. Trong trường hợp bị cáo thay đổi địa chỉ thì thực hiện theo Điều 69 của Luật Thi hành án hình sự.

Trong thời gian thử thách, nếu bị cáo Nguyễn Phước L cố ý vi phạm nghĩa vụ theo quy định của Luật Thi hành án hình sự 02 lần trở lên thì Tòa án có thể quyết định buộc người được hưởng án treo phải chấp hành hình phạt tù của bản án đã cho hưởng án treo. Trường hợp bị cáo thực hiện hành vi phạm tội mới thì Tòa án buộc bị cáo phải chấp hành hình phạt của bản án trước và tổng hợp với hình phạt của bản án mới theo quy định tại Điều 56 của Bộ luật Hình sự năm 2015 (sửa đổi, bổ sung năm 2017).

Căn cứ vào Điều 106 Bộ luật Tố tụng hình sự, Điều 47 của Bộ luật Hình sự năm 2015 (sửa đổi, bổ sung năm 2017);

- Lưu vào hồ sơ vụ án 01 đĩa CD hình ảnh ghi lại nội dung vụ gây thương tích cho anh Mai Phương T;

- Tịch thu và tiêu hủy 01 con dao kim loại màu trắng, cán gỗ, dài khoảng 40 cm.

(Theo Lệnh nhập kho vật chứng số 10/ĐTTH ngày 05/12/2018 của Công an Quận 11, Thành phố Hồ Chí Minh).

Căn cứ vào khoản 2 Điều 136 của Bộ luật Tố tụng hình sự năm 2015; điểm a khoản 1 Điều 23 của Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban Thường vụ Quốc hội Quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án;

Án phí hình sự sơ thẩm, bị cáo phải chịu là 200.000 đồng (hai trăm nghìn đồng).

Căn cứ vào Điều 331, Điều 333 của Bộ luật Tố tụng hình sự;

Bị cáo và người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan có mặt tại phiên tòa có quyền kháng cáo trong thời hạn mười lăm ngày kể từ ngày tuyên án. Bị hại vắng mặt tại phiên tòa thì thời hạn kháng cáo là mười lăm ngày kể từ ngày nhận được bản án hoặc bản án được niêm yết.

(Thẩm phán chủ tọa đã giải thích cho bị cáo về chế định án treo).

Nơi nhận:

- TAND - VKSND TPHCM;
- Sở Tư pháp TPHCM;
- CA TPHCM;
- VKSND Q.11;
- Công an Q.11;
- Chi cục THADS Q.11;
- Những người tham gia tố tụng;
- Lưu hồ sơ vụ án.

TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa

Vương Vĩ Bửu